

469554-2025 - Plánovanie obstarávania

Slovensko – Stavebné práce – Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála, opakovaná súťaž

OJ S 136/2025 18/07/2025

Predbežné oznámenie a pravidelné informatívne oznámenie použité len na informačné účely
Práce

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

E-mail: adriana.drevova@bratislava.sk

Typ kupujúceho podľa právnych predpisov: Miestny orgán

Činnosť verejného obstarávateľa: Všeobecné verejné služby

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála, opakovaná súťaž

Opis: Predmet zákazky rieši modernizáciu jestvujúcej električkovej trate situovanú v intraviláne mesta Bratislava, v okresoch Bratislava I, Bratislava II a Bratislava III, prevažne v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a Bratislava-Ružinov s čiastočným zásahom rekonštrukcie napájacích a spätných vedení nachádzajúcich sa v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto. Prechádza ulicami Špitálska, Křížna, Trnavská cesta, Miletičova, Záhradnícka, Ružinovská až po križovatku s Čmelíkovou ulicou. Súčasťou stavby je výstavba novej meniarne Astronomická na obratisku a modernizácie dvoch meniarň Legionárska a Ružová dolina na ulici Legionárska a Bajkalská. Začiatok stavby je na križovatke ulíc Špitálska/UI. 29. augusta, kde trať nadväzuje na starý stav a je tu zavedený začiatok definičného staničenia modernizovanej trate km 0,000 v koľaji č. 1 (vľavo v smere staničenia). Koniec stavby je na križovatke ulíc Ružinovská/Čmelíkova v staničení km 4,988. Priestor výstavby je vymedzený šírkou uličného priestoru alebo električkového telesa vymedzeného prevažne obrubníkmi. Stavenisko tvorí električkové teleso, plocha prilehlých vozoviek a rekonštruovaných križovatiek, peších plôch, chodníkov a zelene. Objednávateľ má záujem realizovať Dielo na základe zmluvy o dielo uzatvorenej so zhotoviteľom, ktorá sa bude riadiť zmluvnými podmienkami pre technologické zariadenie a projektovanie – realizáciu, pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a pre stavebné a inžinierske diela projektované zhotoviteľom (Žltá kniha, prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou organizáciou konzultačných inžinierov FIDIC, slovenský preklad, SACE 2008) (ďalej len „Zmluva o dielo“ a „FIDIC VZP“).

Interný identifikátor: MAGS OVO 58246/2025

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Krajina: Slovensko

2.1.4. Všeobecné informácie

3. Časť

3.1. Časť: PAR-0001

Názov: Modernizácia električkových tratí – Ružinovská radiála, opakovaná súťaž

Opis: Predmet zákazky rieši modernizáciu jestvujúcej električkovej trate situovanú v intraviláne mesta Bratislava, v okresoch Bratislava I, Bratislava II a Bratislava III, prevažne v mestskej časti Bratislava-Staré Mesto a Bratislava-Ružinov s čiastočným zásahom rekonštrukcie napájacích a spätných vedení nachádzajúcich sa v mestskej časti Bratislava-Nové Mesto.

Prechádza ulicami Špitálska, Krížna, Trnavská cesta, Miletičova, Záhradnícka, Ružinovská až po križovatku s Čmelíkovou ulicou. Súčasťou stavby je výstavba novej meniarne Astronomická na obratisku a modernizácie dvoch meniarň Legionárska a Ružová dolina na ulici

Legionárska a Bajkalská. Začiatok stavby je na križovatke ulíc Špitálska/UI. 29. augusta, kde trať nadväzuje na starý stav a je tu zavedený začiatok definičného staničenia modernizovanej trate km 0,000 v koľaji č. 1 (vľavo v smere staničenia). Koniec stavby je na križovatke ulíc

Ružinovská/Čmelíkova v staničení km 4,988. Priestor výstavby je vymedzený šírkou uličného priestoru alebo električkového telesa vymedzeného prevažne obrubníkmi. Stavenisko tvorí

električkové teleso, plocha prilahlých vozoviek a rekonštruovaných križovatiek, peších plôch, chodníkov a zelene. Objednávateľ má záujem realizovať Dielo na základe zmluvy o dielo

uzatvorenej so zhotoviteľom, ktorá sa bude riadiť zmluvnými podmienkami pre technologické zariadenie a projektovanie – realizáciu, pre elektrotechnické a strojno-technologické diela a

pre stavebné a inžinierske diela projektované zhotoviteľom (Žltá kniha, prvé vydanie 1999, vydané Medzinárodnou organizáciou konzultačných inžinierov FIDIC, slovenský preklad,

SACE 2008) (ďalej len „Zmluva o dielo“ a „FIDIC VZP“).

Interný identifikátor: MAGS OVO 58246/2025

3.1.1. Účel

Druh zmluvy: Práce

Hlavná klasifikácia (cpv): 45000000 Stavebné práce

3.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Krajina: Slovensko

3.1.5. Všeobecné informácie

Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): áno

Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

3.1.6. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: slovenčina

Adresa súťažných podkladov: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-zakaziek/dokumenty/538621>

3.1.9. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Úrad pre verejné obstarávanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania: Úrad pre verejné obstarávanie

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: Úrad pre verejné obstarávanie

Registračné číslo: 31797903

Registračné číslo: 2021511008

Poštová adresa: Ružová dolina 10

Mesto: Bratislava - mestská časť Ružinov

PSČ: 82109

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Krajina: Slovensko

E-mail: info@uvo.gov.sk

Telefón: +421250264111

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Organizácia pre preskúmanie

Organizácia poskytujúca ďalšie informácie o postupy preskúmania

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava

Registračné číslo: 00603481

Registračné číslo: 2020372596

Poštová adresa: Primaciálne námestie 1

Mesto: Bratislava - mestská časť Staré Mesto

PSČ: 81499

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bratislavský kraj (SK010)

Krajina: Slovensko

E-mail: adriana.drevova@bratislava.sk

Telefón: +421259356272

Profil kupujúceho: <https://www.uvo.gov.sk/vyhľadavanie/vyhľadavanie-profilov/detail/6563>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 552f8a55-2dd9-4202-81b4-469f3f6343c9 - 01

Typ formulára: Plánovanie obstarávania

Typ oznámenia: Predbežné oznámenie a pravidelné informatívne oznámenie použité len na informačné účely

Podtyp oznámenia: 4

Dátum odoslania oznámenia: 17/07/2025 11:12:39 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: slovenčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 469554-2025

Číslo vydania série S úradného vestníka: 136/2025

Dátum uverejnenia: 18/07/2025

Predpokladaný dátum uverejnenia oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania v rámci tohto postupu: 22/07/2025